SUGGESTIONS FOR INDEPENDENT STUDY FOR

COURT INTERPRETERS

GENERAL INTEREST


Roberts, Roda P., Ed. L'interpretation à Aupres des Tribunaux. Ottawa: Editions de L'Universite d'Ottawa, 1981. (Articles in both French and English)


**SLANG/IDIOMS**


**LEGAL TERMINOLOGY**


**DICTIONARIES**


[www.glossarist.com](http://www.glossarist.com)

**BILINGUAL GLOSSARIES**


**BILINGUAL AND GENERIC BOOKS FOR SKILLS ENHANCEMENT**


**TAPES FOR SIMULTANEOUS PRACTICE**

ACEBO Press  
P.O. Box 7485  
Spreckels, CA 93962  
Ph. 831-455-1507  
[www.acebo.com](http://www.acebo.com)
Alexander Rainof  
2835 Colorado Avenue  
Santa Monica, CA 90404  
Ph. 310-828-4950  
Fax 310-828-4911

Alicia Ernand Productions  
P.O. Box 802382  
Santa Clarita, CA 91380-2382  
661-296-4682  
www.aliciaernand.com

Bryan School of Court Reporting  
2511 Beverly Blvd.  
Los Angeles, CA  
Ph. 213-484-8850

Tapes in various speeds; get 110 words per minute and above; English only.

The Interpreter's Edge Self-Study Package, interpreter training (includes tapes)

The Interpreter's Edge Turbo Supplement, advanced training.

The Jury Process, 3 tapes in English with Spanish translations